

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1982-1983

5 MEI 1983

**WETSONTWERP  
tot regeling van een Rijksregister  
van de natuurlijke personen**

**I. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER DE BEUL**

**Artikel 1.**

**Een tweede lid toevoegen, luidend als volgt :**

« *De transmissiesystemen van het Rijksregister kunnen gebruikt worden voor het verstrekken van de gegevens bedoeld in artikel 6.* »

**VERANTWOORDING**

Het lijkt ons nuttig in artikel 1 te vermelden dat de functie door artikel 6 toegewezen aan het Rijksregister, dient te worden beschouwd als een nevenfunctie die volkomen los staat van de eigenlijke opdracht van het Rijksregister.

**A. DE BEUL.**

**II. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER LAFOSSE**

**Art. 10.**

1) **Op de tweede regel van het eerste lid, tussen het woord « heeft » en het woord « recht », de woorden « , zonder kosten, » invoegen.**

*Zie:*

513 (1982-1983):

- Nr 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nrs 2 en 3: Amendementen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1982-1983

5 MAI 1983

**PROJET DE LOI  
organisant un Registre national  
des personnes physiques**

**I. — AMENDEMENT  
PRÉSENTE PAR M. DE BEUL**

**Article 1.**

**Ajouter un deuxième alinéa, libellé comme suit :**

« *Les systèmes de transmission du Registre national peuvent être utilisés pour la communication des données visées à l'article 6.* »

**JUSTIFICATION**

Il paraît utile de préciser à l'article 1 que la mission confiée au Registre national en vertu de l'article 6 doit être considérée comme une mission accessoire et entièrement distincte de sa mission essentielle.

**II. — AMENDEMENTS  
PRÉSENTES PAR M. LAFOSSE**

**Art. 10.**

1) **Au premier alinéa, deuxième ligne, entre le mot « a » et les mots « le droit », insérer le mot « gratuitement ».**

*Voir:*

513 (1982-1983):

- № 1: Projet transmis par le Sénat.
- №s 2 et 3: Amendements.

## 2) In het tweede lid, de tweede zin vervangen door wat volgt :

« De aanvraag tot mededeling of tot rechtzetting van gegevens moet aan de schepen van de burgerlijke stand worden gericht. Deze aanvraag moet binnen de drie maanden worden beantwoord. In geval van weigering tot mededeling of tot rechtzetting moet die beslissing worden gemotiveerd. Wanneer niet binnen de daartoe bepaalde termijn is geantwoord, leggen de rechtbanken de gemeenten een dwangsom op ».

## 3) Het derde lid weglaten.

## VERANTWOORDING

Voor de Regering vormt het recht op verificatie een wezenlijk bestanddeel van de wet. Derhalve is het belangrijk dat het daarin nader omschreven wordt, en dat het kosteloos kan worden uitgeoefend.

Vermits de gegevens vaak gebruikt zullen worden, moet het mogelijk zijn ze vlug te wijzigen. De sanctie bij niet-naleving van die verplichting moet het gemeentebestuur ertoe aanzetten onverwijd te reageren. De gewone rechtbanken, van oudsher beschermers van het privé-leven, zullen over de toepassing van de wet waken.

## 2) Au deuxième alinéa, remplacer la seconde phrase par ce qui suit :

« La demande de communication ou de rectification doit être adressée à l'échevin de l'état civil. Cette demande devra recevoir une réponse, motivée en cas de refus de communication ou de rectification, dans les trois mois. A défaut de réponse dans ce délai, la commune se verra imposer une astreinte par les tribunaux ».

## 3) Supprimer le troisième alinéa.

## JUSTIFICATION

Le Gouvernement considère le droit de vérification comme un élément essentiel de la loi. Il importe donc que ce droit soit précisé par elle et qu'il puisse être exercé gratuitement.

Comme les données seront souvent utilisées, il s'impose d'obtenir une modification rapidement. La sanction de cette obligation doit inciter l'administration communale à réagir sans délai. Les tribunaux ordinaires, traditionnels protecteurs de la vie privée, surveilleront l'application de la loi.

M. LAFOSSE.